

Identificativo Samira: 171413

Titolo opera: Cippo sepolcrale di Tito Flaminio

CD	CODICI	
TSK	Tipo scheda	FON
FO	FONTE	
FON	FONTE	
FONT	Titolo opera	Cippo sepolcrale di Tito Flaminio
FOND	Anno	metà I sec. d.C.
FONP	Periodo	età giulio-claudia
FONE	Epoca	Alto Imperiale
FONX	Note	CIL VII, 154 = AE 1959, 158 = AE 1995, 997, trovata nel 1861 a Viroconium (Wroxeter, Inghilterra).
PAS	PASSO	
PASO	Testo originale	[T(itus) F]laminus T(iti) Pol(lia) Fa[v(entia)] / [an]norum XXXXV stip(endiorum) XXII mil(es) leg(ionis) / [XII]II Gem(inae) militavi aq(uilifer) nunc hic s[u]m / [hoc] legite et felices vita plus min[us] e[ste] / d[omi]ni uva vini et aqua prohibent ubi / Ta[r]tar(a) aditis vivite dum si[dus] / vitae dat tempus honeste.
PAST	Traduzione	Tito Flaminio, figlio di Tito, della tribù Pollia, di Faenza, di quarantacinque anni, che ha militato per ventidue anni come soldato della legione quattordicesima Gemella con l'incarico di portatore dell'aquila: ora sono qui, leggete questo e conduciate una vita più o meno felice, gli dei proibiscono l'uva del vino e l'acqua mentre andate verso il Tartaro, vivete quindi mentre la stella della vita scandisce il tempo in modo giusto.
PASX	Note	Cippo funerario di un militare faentino morto in Britannia durante la conquista romana del 43 d.C. o più probabilmente durante la pacificazione negli anni seguenti.
CM	COMPILAZIONE	
CMP	COMPILAZIONE	
CMPD	Data	2012

CMPN Nome Assorati G.

AN ANNOTAZIONI

OSS Note Progetto PARSJAD